

THE
QUEBEC
GAZETTE.



GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, DECEMBER 23, 1802.

JEUDI, LE 23 DECEMBRE, 1802.

UPPER-CANADA.

PROCLAMATION
BY HIS EXCELLENCY

PETER HUNTER, Esquire, Lieutenant Governor of the said Province of Upper-Canada, Lieutenant General Commanding His Majesty's Forces in Upper and Lower-Canada, &c. &c. &c.



HEREAS, by a certain Act of the Parliament of this Province passed, in the Year of Our Lord One Thousand Seven Hundred and Ninety Seven, intitled, "An Act for Securing the Titles to Lands in this Province," the Lieutenant Governor, or Person Administering the Government, at any time during the space of three years from the passing thereof, was empowered to issue Commissions, and the Commissioners therein named, were authorised to hear and decide upon all Claims to Lands within this Province, in all Cases in which the Faith of the King's Executive Government had been pledged, and in which the Deeds or Letters Patent of the Crown had not issued.—AND WHEREAS, Commissions were accordingly issued, and the Commissioners therein named duly attended, and proceeded to decide upon some of the Claims that came before them; but many Persons, during the space of the said three years, neglected to come forward and give the necessary notice to entitle them to have their Claims heard; and many others gave notice of their Claims, and either altogether neglected to attend before the said Commissioners to prosecute such Claims, or came unprepared with the necessary Documents, Proofs and Evidence, and although warned and made fully acquainted with the nature of the Proof essential to the establishment of their said Claims, altogether neglected to attend again, either in Person or by Agent, or to take any proper steps for ascertaining their Titles in manner by the said Statute directed.

AND WHEREAS, notwithstanding such manifest inattention and negligence, in order to accommodate and indulge His Majesty's Subjects, the said Act was, by another Statute passed in the Year One Thousand Seven Hundred and Ninety-Nine, extended and continued for the further term of two years; but such indulgence failed to produce that activity and exertion which was expected, and ought to have marked the conduct of those for whose benefit the Law was passed.

AND WHEREAS, in the last Session of the Parliament of this Province, the Legislature again extended the time within which the King's Subjects may assert their Claims, in all Cases where the Faith of Government stands pledged, and the Deeds or Letters Patents have not issued, for the further term of two years from that period, and Commissions were issued, and the Commissioners duly attended at the respective times when the Assizes were held for the several Districts in this Province, but some of the Parties, who had given notice of asserting Claims, came in the same unprepared manner

as had before been experienced, and many more never attended at all; so that, if such gross negligence and inattention is persevered in, the salutary and benevolent intentions of the Crown, in assenting to such repeated extensions of so indulgent a Law, will be altogether disappointed and frustrated.

BE IT THEREFORE KNOWN, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN, That the Judges of His Majesty's Court of King's Bench, with the other Commissioners named in the several Commissions, issued under the Authority of the last mentioned Statute, will, for the purpose of deciding on all such Claims as aforesaid, attend at the following times and places—VIZ.—

At YORK, for the Home District, on the Twenty-Third Day of December next, on the first day of February, on the Twenty Fourth day of March, and on the Twentieth Day of July—1803.

At NIAGARA, for the District of Niagara, on the Twenty Fifth Day of April—1803.

At NEWCASTLE, for the District of Newcastle, on the Twenty Third Day of May—1803.

At KINGSTON, for the Midland District, on the Second Day of May—1803.

At JOHNSTOWN, for the District of Johnstown, on the Seventeenth Day of May—1803.

At CORNWALL, for the Eastern District, on the First Day of June—1803.

At CHARLOTTEVILLE, for the District of London, at the Assizes, which will be held for that District in the year 1803—and

At SANDWICH, for the Western District, also at the time of the Assizes, which will be held for that District in the said Year 1803.

Previous to which, all Persons interested will give Notice, according to Law, in the Offices of the Clerks of the Peace of the respective Districts:—And His Majesty's Subjects are hereby required to take Notice, that such Claims will then be called on for hearing, and the Commissioners will continue to sit till they shall have afforded opportunity to the Parties of having every Case heard and decided upon; but that after they have so done, such Commissioners, or any other Commissioners, will never more sit again in the execution of the said Commission, and the Parties who shall then neglect to bring on their Claims to hearing, will forever have lost all opportunity of acquiring, by any means, a legal Title to their Property, and will have to regret that they so grossly neglected their own Interest, and omitted to avail themselves of that indulgence so repeatedly in vain held out to them by the Crown.

GIVEN under my Hand and Seal at Arms, at YORK, this Ninth Day of November, in the Year of Our Lord One Thousand Eight Hundred and Two, and in the Forty Third Year of His Majesty's Reign.

P. HUNTER, Lieut. Gov.

By His Excellency's Command,
Wm. JARVIS, Secy.

FROM THE LONDON GAZETTE,

Sept. 11, 1802.

Notice to Claimants under the Convention with the United States of America.

WHEREAS by the First Article of the Convention concluded at London, on the 8th Day of January last, between His Majesty and the United States of America, the said United States, in satisfaction and discharge of the Money which they might have been liable to pay in pursuance of the Provisions of the Sixth Article of the Treaty of Amity, Commerce, and Navigation, concluded at London, on the 4th Day of November 1794, between His Majesty and the said United States (which Sixth Article, was by the said Convention declared to be cancelled and annulled, except so far as the same might relate to the Execution of the Seventh Article of the said Treaty) engaged to pay; and His Majesty engaged to accept, for the Use of the Persons described in the said Sixth Article, the Sum of Six Hundred Thousand Pounds Sterling, payable at the City of Washington, in Three Annual Installments of Two Hundred Thousand Pounds each, and to such Person or Persons as should be authorised by His Majesty to receive the same; the First of the said Installments to be paid at the Expiration of One Year, the Second at the Expiration of Two Years, and the Third and last Instalment at the Expiration of Three Years, next following the Exchange and Ratification of the said Convention: and by the Second Article of the said Convention, the Fourth Article of the Definitive Treaty of Peace, concluded at Paris the 3d Day of September 1783, between His Majesty and the said United States, was so far, as respected its future Operation, recognised and confirmed, so as that the Creditors therein described should thereafter meet with no lawful Impediment to the Recovery of the full value, in Sterling Money, of their bona fide Debts.

All Persons claiming the Benefit of the said First Article of the said

DE LA GAZETTE DE LONDRES.

11 Sept. 1802.

AVIS aux prétendants sous la Convention avec les Etats Unis d'Amérique.

ATTENDU que par le Premier Article de la Convention conclue à Londres, le 8e. jour de Janvier dernier, entre sa Majesté et les Etats Unis d'Amérique, les dits Etats Unis, pour satisfaire et liquider les sommes d'argent qu'ils auroient pu être obligés de payer, conformément aux provisions du sixieme Article du Traité d'Amitié, de Commerce et de Navigation, conclu à Londres le 4e. jour de Novembre 1794, entre sa Majesté et les dits Etats Unis (lequel sixieme Article fut, par la dite Convention, déclaré révoqué et annullé, excepté en autant qu'il a rapport à l'exécution du septieme article du dit Traité) s'engagerent de payer; et sa Majesté s'engagea d'accepter, pour l'usage des personnes décrites dans le dit sixieme article, la somme de six cents mille livres sterling, payable à la cité de Washington, en trois paiements annuels de deux cents mille livres chaque, et à telle personne et personnes qui seroient autorisées par sa Majesté de les recevoir; le premier des dits paiements à être fait à l'expiration d'une année, le second à l'expiration de deux années, et le troisieme et dernier paiement à l'expiration de trois années, à compter de l'échange de la ratification de la dite Convention: et par le second article de la dite Convention, le quatrieme article du Traité définitif de Paix, conclu à Paris le 3e. jour de Septembre 1783, entre sa Majesté et les dits Etats Unis, étoit reconnu et confirmé pour ce qui regardoit son opération future, enforte que les Créanciers y délinés ne rencontroient aucun empêchement légal pour recouvrer l'entiere valeur, en argent sterling de leurs dettes de bonne foi.

Tous ceux qui reclament le bénéfice du dit premier article de la dite convention, sont par le présent requis de loger, sans délai, leurs différentes prétentions par écrit, dûment souscrites par les prétendants respectifs ou leurs

Convention, are hereby required to lodge without Delay their several Claims in Writing, duly subscribed by the respective Claimants or their Agents, with James William Hay, Esq; at the Office, No. 7, Great Marlborough-Street; and that they therein specially set forth, 1st, Their National Character entitling them to claim as His Majesty's Subjects; 2^{dly}, The Nature and Origin of their several Debts and Demands, and the total Amount thereof, Principal and Interest, reduced to Sterling Money (the Interest being separately, stated and distinguished from the Principal,) with a reference to Schedules annexed, the said Schedules to contain Lists or accounts of the particular Debts, the Names of the Debtors and their Situations and Circumstances, so far as the same can be stated, at and subsequent to the Conclusion of the Peace between His Majesty and the said United States: 3^{dly}, Whether the Claimants have at any Time proceeded, or are now proceeding at Law in America, for recovering Payment of the said Debts? and if not, why they have not so proceeded; or are not so proceeding at Law? And lastly the Evidence, Written or Parol, which they are ready or undertake to bring forward in Support of their several Statements and Demands. And all Claimants who do not reside in London, or the immediate neighbourhood thereof, are required to appoint Agents there residing; and at the Time of lodging their Claims, to give Notice of the Names and Places of Abode of their said Agents at the said Office.

Further it is hereby required, that all relative or incidental Representations, Statements and, Applications shall be made in Writing, duly signed by the Claimants or their Agents, and lodged at the Office; where all necessary Enquiries respecting the above Matter, and the proceedings therein, may be made, and there only.

Office, No. 7, Great Marlborough-Street. September 11, 1802.

Sept. 21. At length there seems to be an end of the long rebellion of Pashwan Oglou against the Ottoman Porte. Letters from Vienna mention, that Mr. Paget has received positive intelligence of this event. It is understood the Grand Seignior has not only granted him a general pardon, but has also allotted him an extensive territory. Pashwan has also stipulated for his old friend, the Hospodar of Wallachia, who favoured his incursion into that country. If all this be true, Peace in European Turkey may now be considered as restored.

A magnificent present of Porcelain of the manufactory of Seve, has been prepared for General Hutchinson, as been present from Bonaparte. The Emperor Alexander has ordered that the loss sustained by British subjects, through the embargo laid on their ships by the Emperor Paul, shall be made good. According to the determination and verification of the Commission of Liquidation, the whole sum amounts to 700,000 roubles.

SEPT. 25.

The King is said to owe his present excellent state of health to a material change in his mode of living; for, instead of a vegetable diet, and water, he now dines upon fish and animal food, with which he takes four glasses of Port wine. To this change of diet, his Majesty's Physicians ascribe the happy improvement of his strength and spirits.

The very unsettled state of Egypt is matter of considerable anxiety. The Turks seem wholly alienated from our interest, and even in Constantinople the French have very much impaired our credit. The Divan is said to regret deeply our refusal to ratify the Treaty of El-Arish, and the conduct we have held with regard to the Mamelukes. The Emperor of Russia having declined to guarantee the new Constitution and Independence of Malta, adds greatly to the difficulty and delicacy of our situation at the Sublime Porte. It is rumoured, we hope upon good foundation, that the embassy at that Court is about to be confided to one of the ablest of our Ministers.

Sept. 27. It is generally believed that Lord Castlereagh is destined to succeed the Marquis Wellesley at Bengal.

Sept. 28. A letter lately received from the East-India Company's Factory at Canton, contains an account from the Peking Gazette, of the general state of the Chinese dominions, taken by the express order of the new Emperor, in order to establish and regulate a proper police, and appoint magistrates in the different Districts where the police has been defective: by this account it appears, that the Empire is divided into sixteen provinces, which contain one thousand three hundred and twelve towns of the first rank one thousand three hundred and twelve towns of the second rank; two thousand three hundred and fifty-seven fortified towns, and about 55,000,000 of people. Twenty-two different families have been on the Throne: the family now reigning is that of the Tartars, who conquered China in the year 1640. All the towns are so much alike, that those who know one are acquainted with all.

We have now the pleasure to state, that the harvest is housed in every part of the country. No one denies but that it is the finest and one of the most abundant ever known. The barley crop was never known so great; the wheats, though plentiful, are not so abundant in the ear as usual, as far as can be judged from those already threshed. The turnips, which promised a general good crop, are ruined in many parts of the country for want of rain. The cattle also suffer much from the same cause, as the pools are dried up.

October 4. Friday Lord Keith, attended by the Lord Mayor, went to the Chamberlain's Office, was made free of the City, and received a sword of the value of 100 guineas.

The second Lieutenant-Colonels of all regiments of the line, are, it is said; to be reduced on the 24th December. The second Majors, we understand, are to be continued.

We likewise hear that all additional Lieutenants belonging to the three regiment of Guards are to be reduced on the 24th instant excepting a few, who are to remain as Ensigns until vacancies may offer without purchase.

October 8. A dispatch, in the French papers arrived to-day, from Admiral Lelignes, who had been sent with a Squadron to Tunis, announces that the Bey received them with every mark of politeness, assented without hesitation to all their demands; and on their departure sent along with them an Ambassador, to congratulate Bonaparte upon his nomination to the

agents, entre les mains de James William Hay, Ecuyer; au Bureau No. 7, Great Marlborough Street; et d'y exprimer particulièrement, 1^o. leur caractère national qui leur donne droit de réclamer comme sujets de sa Majesté. 2^o. la nature et l'origine de leurs différentes dettes et demandes, et le montant total d'icelles, le principal et l'intérêt, réduits en argent sterling (l'intérêt étant séparément cité et distingué du principal) avec une référence aux cédulés annexés, les dites cédulés devant contenir des listes ou comptes des dettes particulières, les noms des débiteurs et leurs situations et circonférences, en autant qu'elles peuvent être citées; au tems et après la conclusion de la Paix, entre sa Majesté et les dits Etats Unis: 3^o. si les prétendants ont en aucun tems poursuivi en Loi ou poursuivent actuellement pour recouvrer le payement des dites dettes? Et finalement le témoignage, écrit ou verbal, qu'ils sont prêts ou entreprennent de produire au soutien de leurs différents états et demandes. Et tous prétendants qui ne résident point à Londres, ou immédiatement dans les environs, sont requis de nommer des agents qui y résident; et de donner avis, au tems de loger leurs prétentions, au dit Bureau, des noms et lieux de résidence de leurs dits agents.

De plus il est requis par le présent que toutes Représentations, Etats et applications, relatives ou incidentes, seront faites par écrit, dûment signées par les prétendants ou leurs Agents, et logées au Bureau, où toutes les enquétes nécessaires touchant l'objet ci-dessus, et procédés en conséquence, seront faits, et là seulement.

Bureau No. 7, Great Marlborough Street.
11 Septembere, 1802.

LONDRES, 21 Septembere.

Il paroît enfin que la longue rébellion de Pashwan Oglou contre la Porte Ottomane va prendre fin. Des lettres de Vienne portent que Mr. Paget a reçu des nouvelles positives de cet événement. On rapporte que le Grand Seignior ne lui a pas seulement accordé un pardon général, mais aussi qu'il lui a alloué un territoire immense. Pashwan a aussi stipulé pour son ancien ami, l'Hospodar de Wallachie, qui a favorisé ses incursions dans ce pays. Si tout ceci est vrai, on peut regarder la paix comme actuellement rétablie dans la Turquie Européenne.

On a préparé un superbe service de porcelaine, de la manufactory de Seve qui doit être donné en présent au Général Lord Hutchinson de la part de Bonaparte.

L'Empereur Alexandre a ordonné de tenir compte des pertes soutenues par les Sujets Britanniques, en conséquence de l'embargo mis sur leurs vaisseaux par l'Empereur Paul. Suivant la Résolution et vérification de la Commission de Liquidation, toute la somme se monte à 700,000 roubles.

25 Sept. On dit que le Roi doit la santé excellente dont il jouit actuellement, à un changement essentiel dans sa manière de vivre; car, au lieu de végétaux, et d'eau, il dine avec du poisson et de la viande, et il boit quatre verres de vin de port. C'est à ce changement de diète que les Medecins de sa Majesté attribuent l'heureuse amélioration de ses forces et de son tempérament.

L'Etat très incertain de l'Egypte donne lieu à beaucoup d'inquiétude. Les Turques paroissent entièrement étrangers à ce qui nous concerne, et dans Constantinople même les François ont beaucoup affecté notre crédit. Le Divan, dit-on, regrette beaucoup de ce que nous ayons refusé de ratifier le traité d'El Arish, et la conduite que nous avons tenue à l'égard des Mamelukes. L'Empereur de Russie ayant refusé de garantir la nouvelle Constitution et l'indépendance de Malthe, ajoute beaucoup à la difficulté et à la délicatesse de notre situation près de la Porte Sublime. Le bruit court, et comme nous l'espérons sur de bons fondemens, que l'ambassade près de cette Cour, est sur le point d'être confiée à un des plus habiles de nos Ministres.

27 Sept. On croit généralement que le Lord Castlereagh est destiné à succéder au Marquis Wellesley à Bengal.

28.—Une lettre dernièrement reçue des Facteurs de la compagnie des Indes à Canton, contient un détail tiré de la Gazette de Peking, de l'état général des possessions Chinoises, pris par l'ordre exprès du nouvel Empereur, afin d'établir et régler une police convenable, et de nommer des Magistrats dans les différents districts où la police est defectueuse: Il paroît par cet état que l'empire est divisé en seize provinces, qui contiennent cent cinquante cinq villes du premier rang; mille trois cents douze villes du second rang; deux milles trois cents cinquante sept villes fortifiées, et environ 55,000,000 d'habitants. Vingt deux différentes familles ont été sur le Trône; la famille actuellement régnante est celle des Tartares, qui firent la conquête de la Chine dans l'année 1640. Toutes les villes sont tellement semblables, que ceux qui en connoissent une les connoissent toutes.

Nous avons maintenant le plaisir d'annoncer que la récolte est engrangée dans toutes les parties de pays. Personne ne nie qu'elle ne soit la plus belle, et une des plus abondantes qu'on ait jamais vue. On n'a point connoissance que la récolte d'orge ait jamais été aussi grande; Les bleds, quoiqu'en abondance, n'ont pas les épis aussi pleins que d'ordinaire, autant qu'on en peut juger par ce qui a déjà été battu. Les navets qui promettoient généralement une bonne récolte, sont ruinés dans bien des parties du pays faute de pluie. Les animaux ont beaucoup souffert par la même cause, les étangs étant séchés.

Vendredi le Lord Keith, accompagné du Lord Maire, se rendit au Bureau du Chambellan, où il fut fait Bourgeois de la Cité et reçut une épée de la valeur de 100 guinées.

Les seconds Lieutenants Colonels de tous les régiments de ligne doivent, dit-on, être réduits au 24^e. Decembre. On rapporte que les Majors en second seront continués.

Nous apprenons aussi que tous les Lieutenants additionnels appartenant aux trois régiments des gardes seront réduits le 15 de ce mois, à l'exception d'un petit nombre qui resteront en qualité d'enseignes, jusqu'à ce qu'il se présente des places vacantes sans qu'ils soient tenus d'acheter.

Les papiers François reçus aujourd'hui, contiennent une dépêche de l'Amiral Lelignes, qui avoit été envoyé à Tunis avec une escadre, laquelle annonce que le Bey les avoit reçus avec toutes les marques de politesse, et avoit, sans hésiter, consenti à toutes leurs demandes; à leur départ il envoya avec eux un Ambassadeur, pour congratuler Bonaparte sur sa nomination

Consulship for life. How Honorable are the results of a vigorous policy! These Corsairs who rage like lions against those who tremble before them, require but the shew of vigorous resistance to make them as tame as lambs. Admiral Bruix is to be the new Ambassador from France to the Court of Lisbon.

HALIFAX, October 28.

It is with much concern, we mention, that the dwelling-house, out-houses, &c. of Mr. John Lawlor, at Sackville, were consumed by Fire on Saturday night.—The fire was first discovered about 12 o'clock, by a daughter of Mr. Lawlor's, the fire making its way into her bed-room.—She instantly alarmed her mother, who, with Miss Colville, a visitor, and herself, fortunately escaped from the chamber-window, to an adjoining shed, and from thence were enabled to reach the ground, in safety.—A number of persons were lodging in the house, some of which with much difficulty saved their lives, but Mr. John Blake, of this town, Edward M'Greith, Peter Brace, late a soldier in the 7th regt. and Mr. John Harris and his wife, unhappily perished in the flames.—It is not known, how the fire commenced, but it had arisen to such a height when discovered, that the persons who escaped its ravages, were not able to preserve even their wearing apparel.

Mr. Lawlor's loss is estimated at 2,000l.—He has thus in a moment been stripped of the earnings of many years labour and perseverance.—We are, however, happy to learn, that a subscription is set on foot, to enable Mr. Lawlor to recommence his business, and we doubt not it will meet with that success which a tale of real distress never fails to do in this Community, and which Mr. Lawlor's known hospitality so justly entitles him to.

On Monday last, at 2 o'clock, his Excellency the Lieutenant Governor being present in Council, His Majesty's Mandamus was read, appointing Alexander Croke, L. L. D. Judge of the Court of Vice Admiralty, a Member of the Council of this Province, and to rank next to the Chief Justice, when he took the usual oaths and his seat accordingly.

THERE will be a Levee at the Castle of St. Lewis on Saturday the 1st January next at 11 o'clock, and a Drawing Room in the evening at the usual hour.—14th December, 1802.

Townships of Tingwick and Warwick.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the Survey and Subdivision of one half of each of the Townships of Tingwick and Warwick, into two hundred acre lots, having been completed, in pursuance of His Excellency the Lieutenant Governor's Warrants of Survey; and the several portions of the persons who have obtained orders for Lands in the said Townships, having been regularly drawn for in the office of the late Alexander Damas, Esq. Notary Public, by the parties interested or their Representatives; of which the Absentees have been duly advised, but several of them having nevertheless hitherto neglected to come forward (although repeatedly called upon so to do.) to the great Injury of others concerned; The said persons are hereby notified, that the proposed distribution Returns for the said Townships will be delivered in at the proper office, to be submitted to his Excellency the Lieutenant Governor and Council, on Monday the tenth day of January next, and, if approved of, the Patents will be immediately sued out by the Subscriber in behalf of those who shall have previously discharged their respective proportions of the Expences of Survey, Patent Fees &c. And the persons who shall neglect reimbursing the Subscriber the advances he has already made on their Accounts for the Survey &c. as also to enable him to discharge their Patent Fees, prior to the above mentioned period, must not expect that he will pay any further sums of money to ensure them their Lands in the said Townships.

Quebec, 23d December, 1802.

S. PHILLIPS.

BY AUCTION

Will be sold for the benefit of the Underwriters and others concerned, on the King's Wharf, on Friday next the 24th instant, December.

THE Brig Sally, Capt. Suter, stranded near Green Island, as she now lies in the Cul de Sac, with her Masts, Yards, Sails, Rigging, Stores and other materials. Also a new 11 inch Cable employed in saving the said Brig.

The whole may be viewed any day before the Sale by applying to the Subscriber. And afterwards will be sold 20 boxes window Glass, 8 Cases very good Port Wine containing 4 doz. each, 20 doz. and 4 qr. Casks Madeira Wine, 3 barrels Brandy of a fine flavour, 3 barrels Gin, 4 casks Vinegar, 10 Hhds. Oil and 6 Barrels Sugar.

The Sale will begin at 1 o'clock precisely.

JOHN JONES, Aucr. & Br.

Quebec, Tuesday, 21st December, 1802.

BY AUCTION.

WILL BE SOLD, on Wednesday next the 29th instant and following day at Burns and Woolsey's Auction Room.

A General Assortment of Woollen Drapery, Linen Drapery and Silk Mercery, 2 puncheons Rum, Cordials, 46 barrels Pease of an excellent quality, about 500 Staves different dimensions, Saltpetre, Soap, Bottled Ale, Glass Ware, Sauces, Lavender, Jessamin, Bergamot and Rose Water &c. &c. &c.

Sale to begin at One o'clock each day.

Quebec, 22d December, 1802.

FOR SALE—Cheap for ready Money.

BEST Newcastle Coals,—best White Paint,—Crown Window Glass, 7½ by 8½, 8½ by 9½, 7 by 9, 8 by 10, 10 by 12, 12 by 14. Also a few Crown Glass Tables. A small quantity of Glass and Crockery Ware—refined Pig Lead and a few Rolls of Sheet Lead.

Enquire at No. 52, Sault au Matelot street.

Quebec, 22d December, 1802.

au Consulat à vie, Combien honorables sont les résultats d'une vigoureuse politique. Ces corsaires qui ravagent comme des lions contre ceux qui tremblent devant eux, ne demandent que l'apparence d'une résistance vigoureuse pour les rendre aussi dociles que des agneaux.

L'Amiral Bruix va être le nouvel Ambassadeur de la France près de la Cour de Lisbonne.

HALIFAX, 28 Octobre.

Nous sommes bien mortifiés d'annoncer que la maison, bâtiments &c. de Mr. John Lawlor, à Sackville, furent consumés par le feu Samedi dans la nuit. Le feu fut premièrement découvert par une fille de Mr. Lawlor, parcequ'il gaignoit dans sa chambre à coucher.—Elle donna aussitôt l'alarme à sa mere, qui avec Mademoiselle Colville, une amie, et elle-même, s'échaperent heureusement par la fenêtre de la chambre sur une couverture joignante, et delà furent en état de gagner jusqu'à terre en sûreté. Un nombre de personnes logeoient dans la maison, dont quelques unes sauverent leur vie avec beaucoup de difficulté; mais Mr. John Blake, de cette ville, Edward M'Greith, Peter Brace, ci-devant soldat dans le 7e. régiment, et Mr. John Harris et sa femme, perirent malheureusement dans les flammes. On ne fait pas comment le feu commença, mais il avoit fait tant de progrès lorsqu'on le découvrit, que les personnes qui s'échapperent à ses ravages ne furent pas en état de préserver mêmes leurs hardes.

La perte de Mr. Lawlor est estimée à £2000. C'est ainsi que dans un moment il a été dépourvu de tout ce qu'il avoit gagné dans bien des années de travail et de persévérance. Nous apprenons, cependant, avec plaisir, qu'il y a une souscription sur pied, pour mettre Mr. Lawlor en état de recommencer ses affaires, et nous ne doutons point qu'elle ne rencontre ce succès que le récit d'un véritable malheur ne manque jamais de produire parmi nos citoyens, et auquel l'hospitalité connue de Mr. Lawlor lui donne si justement droit.

Lundi dernier, à 2 heures, son Excellence le Lieutenant Gouverneur étant présent en Conseil, le mandement de sa Majesté fut lu, qui nomme Alexander Croke, L. L. D. Juge de la Cour de Vice Amiralité, Membre du Conseil de cette Province, et lui donne rang immédiatement après le Juge en Chef; et ayant prêté les serments usités, il prit son siege en conséquence.

IL y aura un Lever au Chateau Saint Louis, Samedi le premier de Janvier prochain, à onze heures du matin, et une route le soir à l'heure usitée. 14e. Decembre, 1802.

THE next Assembly will be on Wednesday the 5th prox.

Quebec 22d December, 1802.

LA prochaine Assemblée sera Mercredi le 5 de Janvier prochain.

Quebec, 22e, Decembre, 1802.

CASH Wanted for Bills of Exchange on the Honble. Board of Ordnance amounting to £219 8 10½ sterling.

Sealed Proposals addressed to the Respective Officers of His Majesty's Ordnance to be delivered at their Office near Palace Gate on or before the 31st instant at one o'clock P. M.

Letters to be indorsed "Proposals for Bills."

Office of Ordnance, Quebec, 21st December, 1802.

A VENDRE

DANS la Paroisse de Cap Santé, à quinze arpents de l'Eglise; une terre de deux arpents de large sur quarante de profondeur, avec une maison de pierre de quarante pieds de long sur trente quatre pieds de profondeur, et autres batiments dessus construits, le tout bien situé pour le commerce. Aussi une autre terre borné à la terre ci-dessus désignée, de deux arpents de large sur quarante de profondeur; il y a sur cette terre une petite sucrerie de 300 érabes. S'adresser à Denis l'Allier, sur les prémisses. Cap Santé, 20e. Decembre, 1802.

A VENDRE

PAR ENCAN, pour le bénéfice des Assureurs et autres intéressés, sur le quai du Roi, Vendredi le 24e. du présent mois de Decembre.

LE brigantin Sally, Capitaine Suter, échoué près de l'Isle Verte, tel qu'il est actuellement dans le Cul de Sac, avec ses mâtures, vergues, voiles, manœuvres, munitions et autres matériaux. Aussi un cable neuf de 11 pouces, dont on s'est servi pour sauver le dit brigantin.

On pourra voir le tout en aucun tems avant la vente, en s'adressant au Souffigné.—Et ensuite seront vendus, 20 caisses de vitres, 8 caisses d'excellent vin de Port, contenant 4 douzaines chaque; 20 douzaines et 4 quarts de vin de Madere, 3 barrils d'eau-de-vie, d'un goût excellent; 3 barrils de genièvre, 4 quarts de vinaigre, 10 barriques d'huile, et 6 quarts de sucre.

JOHN JONES, Enc. & Courtier.

La vente commencera à une heure précise.

Quebec, Mardi, 21e. Decembre, 1802.

A VENDRE PAR ENCAN.

Mercredi prochain, le 29 de ce mois et les jours suivants, à la Chambre d'encan de Burns et Woolsey.

UN Assortiment général de draperie, de toiles, et de soiries, 2 tonnes de Rum, des Cordiaux, 46 quarts de pois d'une qualité excellente, environ 500 douves de différentes dimensions, du salpêtre, du savon, de l'ail en bouteilles, de la verrerie, des sauces, de la Lavende, Bergamot et Eau de Rose &c. &c. &c.

La vente commencera à une heure chaque jour.

Quebec 22e. Decembre, 1802.

A vendre à bon Marché pour argent comptant.

DU meilleur Charbon de New Castle; de la peinture blanche de la meilleure qualité, des vitres à Couronne de 7½ sur 8½, 8½ sur 9½, 7 sur 9, 8 sur 10, 10 sur 12, 12 sur 14. Aussi quelques quarrés de vitres à la couronne. Une petite quantité de verrerie et de sayance, du plomb affiné en yeuse et quelques rouleaux de plomb en feuille.

S'adresser au No. 52, rue Sault au Matelot.

**COURT OF KING'S BENCH,
MONTREAL. OCTOBER TERM, 1802.**

Pursuant to an Interlocutory Judgement of this Honorable Court in a certain cause between Joseph Lacroix, Esquire, Plaintiff, and John Lilly and Jean Baptiste Durocher, Esquires, Trustees of the Estate of Dominique Debartzch in his life time Marchant at St. Charles; NOTICE is hereby given to the creditors, by the said Trustees, that they are conformable to the order of the said Court, to file their claims at the office of the Clerk of the said Court on or before the 2d. January next; and that they do appear in the said Court the first day of February next, to support the same, that the Court may order the distribution of the assets in the hands of the Trustees.
L. C. FOUCHER, Attorney.
of the said Trustees.

Montreal, 16th October, 1802.

DISTRICT OF QUÉBEC. BY virtue of a Writ of execution issued out of His Majesty's Court of King's Bench of civil Jurisdiction in and for the said District of Quebec at the suit of William Harris, against the lands and tenements of and belonging to the Estate and succession of the late Honorable Hugh Finlay deceased in the hands and possession of John Mure, Esquire, Curator to the said estate and succession, to me directed, I have seized and taken in execution, the lands and tenements herein after mentioned, vizt:

1. All that lot, tract or parcel of land, situate lying and being at the River St. Charles nigh the passage or ferrying place near the King's highroad, known at present by the name of Woodside, joining to the Reverend Mr. George Henry or his representatives in the Seigniorie of Notre Dame des Anges, consisting of six acres or arpents of land in front and ten acres or arpents and seven perches in depth, agreeable to report or proces verbal made and done by Louis Corbin sworn surveyor dated the 7th June 1775; together with the Messuage or dwelling house, out houses and other buildings and improvements thereon erected, bounded on one side towards the North-East by the King's highroad, and on the other side towards the South-West to the property of the late Reverend Fathers Jesuits, in front by the second bridge from the bridge des Sauvages, joining to the fence or inclosure of the Reverend George Henry, and behind by the property now or formerly of the said George Henry or his representatives.

2. All that lot piece or parcel of ground of forty acres or thereabouts superficial measure in wood lands lying and being in the Mountain, which belonged to Madame Fournel the small lot or piece of ground on the North side to the property of Lessard or his representatives, and on the other side towards the South West to the property of Pajot or his representatives, at one end to the property of the Convent of the General Hospital and on the other end by the property belonging to the late Reverend Fathers Jesuits. Now I do hereby give notice that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder at the Court house in the City of Quebec on Thursday the thirty first day of March next at two of the clock in the afternoon; at which time and place the conditions of Sale will be made known.

J. A. SHEPHERD, Sheriff.

All persons having claims on the above described lands and tenements by mortgage or other right or incumbrance are hereby required to give notice thereof to the said Sheriff at his Office in the City of Quebec according to Law: and further notice is hereby given that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire* the whole or a part of the said lands and tenements, or *afin de charge* or *servitude* on the same will be received by the said Sheriff except previous to the fifteen days next before the day fixed by this advertisement for the sale and adjudication thereof.

Quebec, 24 November, 1802.

DISTRICT OF THREE RIVERS. BY virtue of a Writ of execution issued out of the Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District aforesaid, at the suit of Jean Baptiste Rieurtord and Francois Rieurtord of the Town of Three Rivers Surgeons, against the lands and tenements of the late Amable Chevretil dit Belleisle, in the hands and power of Pierre Joseph Chevretil, as curator of the succession of the said Amable Chevretil, dit Belleisle, to me directed; I have seized and taken in execution, as belonging to the succession of the said Amable Chevretil dit Belleisle, an emplacement situate in the Town of Three Rivers, Notre Dame street, of fifty feet in front by one hundred and twenty feet in depth, beginning in front at the said street Notre Dame; and bounded in depth by the commune of the said Town; joining to the North East to St. Roch street, and on the South West to Jean Godfroy, Huxford, with a wooden house not yet finished thereon erected, of thirty two feet in front, by twenty eight in depth. Now I do hereby give notice that the said emplacement will be sold and adjudged to the highest bidder, at my office in the Town of Three Rivers, on Thursday the seventeenth day of March next at eleven o'clock in the forenoon at which time and place the conditions of Sale will be made known.

H. BLACKSTONE, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described Lands and tenements, by mortgage or other rights or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff at his Office in the Town of Three Rivers according to Law: and further that no opposition, *afin d'annuler* or *afin de distraire* the whole or any part of the said lands or tenements or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received during the fifteen days previous to the Sale thereof.

Three Rivers 7th November, 1802.

FOR SALE.

A FEW Teneriffe Filtering Stones imported from Madeira. Enquire at the Printing Office. — Quebec, 13d. May, 1802.

COUR DU BANC DU ROI.

MONTREAL. TERME D'OCTOBRE 1802.

EN conséquence d'un Jugement Interlocutoire de cette Honorable Cour dans une cause entre Joseph Lacroix, Ecuier, demandeur, et John Lilly et Jean Baptiste Durocher, Ecuiers, Sincies de la masse des biens de défunt Dominique Debartzch vivant, marchand de St. Charles, défendeurs. NOTIFICATION est donnée par les dits Sincies aux créanciers de la dite masse, qu'ils ayent conformément à l'ordre de la dite Cour, à former et en-filer au Greffe d'icelle, le ou avant le deuxième Janvier prochain, leurs demandes et prétensions sur la dite masse, et à comparoitre dans la dite Cour le premier jour de Fevrier en suivant, pour les supporter, ain qu'il soit ensuite procédé au jugement et distribution des deniers en mains des dits Sincies.

Montréal, le 16e. Octobre, 1802.

L. C. FOUCHER, Avocat
des dits Sincies.

DISTRICT DE QUÉBEC. EN vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, de juridiction civile, dans et pour le dit District de Québec, à la poursuite de William Harris, contre les terres et possessions de et appartenantes à la masse et succession du feu Honorable Hugh Finlay, décédé, entre les mains et la possession de John Mure, Ecuier, Curateur de la dite masse et succession, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, les dites terres et possessions ci-apres mentionnées, savoir:

1. Tout ce lopin ou quantité de terre, sis et situé à la Riviere St. Charles, près du passage proche le chemin du Roi, connu actuellement sous le nom de Woodside, joignant au Révérend Mr. George Henry, ou les représentants, dans la Seigneurie de Notre Dame des Anges, consistant en six arpents de terre de front sur dix arpents et sept perches de profondeur, conformément au rapport ou Procès verbal fait et dressé par Louis Corbin, Arpenteur Juré, en date du septieme Juin 1775; ensemble avec la maison, et les autres bâtiments et améliorations dessus construits, borné d'un côté vers le Nord Est par le grand chemin du Roi, et de l'autre côté vers le Sud Ouest, par la propriété des feus Révérends Pères Jesuites, sur la devanture par le second pont après le pont des Sauvages, joignant la clôture du Révérend George Henry, et derriere par la propriété actuellement ou ci devant du dit George Henry, ou ses représentants.

2. Tout ce lopin ou étendue de terre en bois de bout, contenant quarante arpents ou environ en superficie, sis et situé dans la Montagne, qui appartenoit à Madame Fournel, joignant le petit terrain ou piece de terre du côté du Nord de la propriété de Lessard ou ses représentants, et de l'autre côté vers le Sud Ouest la propriété de Pajot ou ses représentants, à un bout la propriété du couvent de l'Hopital Général, et à l'autre bout la propriété appartenante aux feus Révérends Pères Jesuites: Or je donne avis par le présent que les dites prémisses seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur à la Chambre d'Audience dans la cité de Québec, Jeudi le trentunieme jour de Mars prochain, à deux heures de l'après midi; auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées.

J. A. SHEPHERD Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétensions sur les terres et possessions ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent requis d'en donner avis au dit Sheriff à son Bureau dans la cité de Québec, suivant la Loi; et avis est encore par le présent donné qu'aucune opposition *afin d'annuler* ou *afin de distraire* le tout ou partie des dites terres et possessions, ou *afin de charge* ou *servitude* sur icelles, ne sera reçue par le dit Sheriff, à moins que ce ne soit avant les quinze jours qui précéderont celui fixé par cet avertissement pour la vente et adjudication d'icelles.

Quebec, 24e. Novembre, 1802.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES. EN vertu d'un Ordre d'exécution émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté pour les causes civiles pour le District susdit, à la poursuite de Jean Baptiste Rieurtord et Francois Rieurtord de la ville des Trois Rivieres, Chirurgiens, contre les terres et possessions de feu Amable Chevretil, dit Belleisle, entre les mains et pouvoir de Pierre Joseph Chevretil, comme Curateur à la Succession du dit Amable Chevretil, dit Belleisle, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution comme appartenant à la succession du dit Amable Chevretil, dit Belleisle. — Un emplacement situé dans la ville des Trois Rivieres, Rue Notre Dame, de cinquante pieds de front sur cent vingt pieds de profondeur, prenant son front à la dite Rue Notre Dame, et borné en profondeur à la Commune de la dite ville, joignant au Nord Est à la Rue St. Roch, et au Sud Ouest à Jean Godfroy Hertford, avec une maison pas encore finie y dessus construite de piece sur piece de trente deux pieds de front, et vingt huit de profondeur. Or, Je donne avis par le présent que le dit emplacement sera vendu et adjudgé au plus haut enchérisseur, à mon Bureau dans la ville des Trois Rivieres, Jeudi le dix septieme jour de Mars prochain, à onze heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées.

H. BLACKSTONE, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétensions sur les prémisses ci dessus désignées, soit par hypothèques ou autre droit ou servitude, sont par le présent avertis d'en donner avis au dit Sheriff à son Bureau dans la ville des Trois Rivieres suivant la Loi; et de plus qu'aucune opposition *afin d'annuler* ou *afin de distraire* le tout ou partie des dites prémisses, ou *afin de charge* ou *servitude* sur icelles, ne sera reçue durant les quinze jours qui en précéderont la vente.

Trois Rivieres, 15e. Novembre, 1802.

A VENDRE.

Quelques Pierres à filtrer de Teneriff, importées de Madère. S'adresser à l'Imprimerie. — Québec, 13e. Mai, 1802.